

EXPLICATION DES TERMES UTILISÉS POUR LES PRODUITS À ÉMISSION SIMPLIFIÉE



Assomption Vie

EXPLICATION DES TERMES UTILISÉS POUR LES PRODUITS À ÉMISSION SIMPLIFIÉE

La gamme de produits à émission simplifiée comprend : Protection Platine, Protection Or Élite, Protection Or et Protection Argent.

TERME	DÉFINITION OU SIGNIFICATION
Accident vasculaire cérébral (AVC)	Perte soudaine de circulation sanguine dans une partie du cerveau entraînant une perte correspondante de fonction neurologique.
Maladie d'Alzheimer	Maladie neurologique qui se caractérise par la perte de capacité cognitive.
Amérique du Nord	Le Canada ou les États-Unis.
Amputation	La perte d'un ou de plusieurs membres. Un membre comprend un doigt, une main, un bras, un orteil, un pied ou une jambe.
Angine	Problème cardiaque dû à un manque d'oxygénation au niveau du coeur. Se manifeste par des douleurs à la poitrine, irradiant souvent dans les épaules, les bras, la mâchoire ou le cou.
Angioplastie coronarienne	Réparation d'un vaisseau sanguin du coeur en insérant un cathéter à ballonnet pour déboucher le vaisseau.
Arthrite rhumatoïde	Type d'arthrite, il s'agit d'une maladie systémique chronique caractérisée par une inflammation des articulations. Une forme de polyarthrite rhumatoïde chez les enfants est la maladie de Still.
Arythmie	Irrégularité du rythme cardiaque.
Cancer	<p>Croissance cellulaire anormale, aussi appelée malignité.</p> <p>Il peut affecter (sans s'y limiter) : un organe, la peau, l'os, le sang, le système lymphatique.</p> <p>Se référer à « Carcinome basocellulaire et leucémie » pour des définitions supplémentaires du type de cancers.</p> <p>Le cancer exclut les tumeurs bénignes.</p> <p>La récurrence d'un cancer précédent est considérée comme un diagnostic de cancer.</p> <p>Un diagnostic de métastase (propagation du cancer à une autre partie du corps) est considéré comme un diagnostic de cancer.</p>
Caraïbes	<p>Caraïbes comprend : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Curaçao, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Haïti*, Îles Caïmans, Îles Vierges, Îles Vierges américaines (E.U.), Îles Vierges britanniques, Jamaïque, Martinique, Montserrat, République dominicaine, Saint-Christophe-et-Niévès, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Saint Martin, Trinité et Tobago, Turks/Caicos.</p> <p>*Haïti : Les individus peuvent se qualifier en vertu de la Protection Platine seulement s'il s'attend ou prévoit de se rendre en Haïti pour une période de 6 semaines ou moins dans les 12 prochains mois. Si la personne s'attend ou prévoit de se rendre en Haïti plus de 6 semaines, il ne se qualifie pas.</p> <p>*Haïti : Les individus peuvent se qualifier en vertu de la Protection Or Élite seulement s'il s'attend ou prévoit de se rendre en Haïti pour une période de 12 semaines ou moins dans les 12 prochains mois. Si la personne s'attend ou prévoit de se rendre en Haïti plus de 12 semaines, il ne se qualifie pas.</p>

TERME	DÉFINITION OU SIGNIFICATION
Carcinome basocellulaire	Type de cancer de la peau (différent du mélanome ou autre type de cancer de la peau).
Cardiomyopathie	Maladie chronique du muscle cardiaque, où il y a dilatation, rigidité ou épaissement anormal du muscle cardiaque. Le muscle cardiaque affaibli perd la capacité de pomper le sang efficacement.
Cirrhose du foie	Maladie évolutive du foie caractérisée par la mort des cellules du foie.
Colite ulcéreuse	Maladie inflammatoire chronique de l'intestin causant des ulcères dans le tube digestif, particulièrement dans le gros intestin (colon) et le rectum.
Coma hypoglycémique	Hypoglycémie (diminution du taux de glucose dans le sang) causée par un excès d'insuline dans le système, entraînant un coma.
Maladie de Crohn	Maladie inflammatoire des intestins causant des ulcères dans le tube digestif, particulièrement dans l'intestin grêle, le gros intestin (côlon) et le rectum.
Démence	Décrit un ensemble de symptômes qui touchent la mémoire, la pensée et l'aptitude sociale au point de rendre difficile la vie quotidienne.
Diabète gestationnel	Intolérance au glucose entraînant une hyperglycémie avec début ou premiers symptômes pendant la grossesse.
Dialyse	Procédure médicale pour éliminer les déchets métaboliques du sang dans le cas d'insuffisance rénale.
Dystrophie musculaire	Groupe de maladies musculaires qui entraînent un affaiblissement et une dégradation croissantes des muscles squelettiques au fil du temps. Il existe différents types tels que (mais pas limité à) : Dystrophie musculaire Becker, Dystrophie musculaire de Duchenne, Dystrophie musculaire Emery-Dreifuss.
Établissement de soins prolongés	Un établissement qui fournit un logement aux personnes qui ont besoin de soins quotidiens supervisés, de services de santé professionnels, de soins personnels tels que se laver, manger, s'habiller ou de services tels que les repas, la lessive et l'entretien ménager.
Établissement de soins infirmiers spécialisés ou tout autre établissement nécessitant les soins d'un personnel qualifié	Un établissement pour toute personne nécessitant des services de réadaptation ou les soins d'un personnel qualifié. Ce personnel qualifié peut être une infirmière, un physiothérapeute, un orthophoniste ou un préposé au soutien.
Europe de l'Ouest	Andorre, Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Gibraltar, Grèce, Islande, Italie, Irlande, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Saint-Marin, Espagne, Suède, Suisse, Royaume-Uni.
Fibrose kystique	Maladie héréditaire affectant les glandes exocrines. Elle provoque des sécrétions muqueuses anormalement épaisses, entraînant l'obstruction des canaux du pancréas, des intestins et des bronches et aboutit souvent en une infection des voies respiratoires.
Foyer de soins infirmiers	Foyer pour personnes nécessitant des soins infirmiers.
Gangrène	Tissus corporels mort en raison d'un manque d'approvisionnement en sang ou d'infection. Il affecte généralement les extrémités, y compris les orteils, les doigts et les membres.
Glomérulonéphrite	Inflammation du tissu du rein. Il peut être aigu ou chronique. Il peut être lié à des désordres tels que (mais pas limité à) : néphropathie diabétique, la maladie de Berger, Syndrome d'Alport.
Greffe de la moelle osseuse ou d'organe(s) (autre qu'une greffe de la cornée)	(Comme receveur) Greffe d'un organe. Exemples : du coeur, d'un rein, du foie, d'un poumon, du pancréas, des intestins, du thymus, de la moelle osseuse.

TERME	DÉFINITION OU SIGNIFICATION
Hépatite B	Trouble du foie causé par le virus de l'hépatite B.
Hépatite C	Trouble du foie causé par le virus de l'hépatite C.
Hospitalisé(e)	Admis(e) dans un hôpital. Une visite à la salle d'urgence, un examen à l'hôpital ou une chirurgie de jour ne sont pas considérés une hospitalisation.
Chorée de Huntington	Maladie héréditaire causant la détérioration progressive des cellules nerveuses dans le cerveau. A habituellement une incidence sur les capacités fonctionnelles de la personne et résulte en des troubles du mouvement, de la pensée et psychiatriques.
Infraction à toute loi	L'infraction au code de la route n'est pas une infraction d'une loi, sauf s'il s'agit d'une conduite imprudente ou d'une infraction liée à l'alcool ou à la drogue.
Insuffisance cardiaque congestive	Incapacité du coeur à pomper suffisamment de sang pour apporter assez d'oxygène aux tissus de l'organisme. Aussi appelée défaillance cardiaque congestive.
Leucémie	Type de cancer. Cancer du sang ou de la moelle osseuse.
Lupus érythémateux disséminé (LED)	Un type de lupus qui affecte le système immunitaire en attaquant les organes et les tissus. Il peut affecter tous les systèmes du corps. La peau, les articulations et les muscles sont généralement touchés. N'inclut pas le Lupus érythémateux discoïde (LED).
Maladie de Parkinson	Un trouble progressif du système nerveux qui affecte le mouvement. Les tremblements, la raideur et les mouvements lents sont des symptômes courants.
Maladie polykystique des reins	Maladie héréditaire caractérisée par le développement, dans les reins, de plusieurs kystes remplis de liquide.
Maladie vasculaire périphérique	Une complication du diabète qui affecte la circulation.
Maladie rénale chronique	Aussi appelée insuffisance rénale chronique, où il y a perte graduelle des fonctions rénales sur une période de quelques mois ou de quelques années. Exemple : néphropathie diabétique.
Médecin spécialiste	Médecin ayant réalisé des études supérieures et une formation clinique avancée dans un domaine particulier de la médecine. Exemples : psychiatre, cardiologue, oncologue, dermatologue, gastro-entérologue, gynécologue. N'inclus pas, par exemple : chiropraticien, massothérapeute, physiothérapeute, naturopathe, homéopathe, médecin généraliste.
Médicament	Traitement avec tout médicament d'ordonnance (oral, en crème, onguent, inhalateur, timbre médicamenteux, injection, intraveineux, etc.)
Mini AVC (AIT ou accident ischémique transitoire)	Une brève période d'insuffisance de circulation vasculaire cérébrale qui entraîne un épisode aigu de dysfonction neurologique temporaire.
Nouveau médicament pour hypertension	Un renouvellement d'ordonnance pour hypertension sans modification au dosage n'est pas considéré un nouveau médicament.
Pancréatite	Inflammation du pancréas; celle-ci peut être aiguë ou chronique.
Paralysie	Perte de la capacité de bouger une partie du corps.

TERME	DÉFINITION OU SIGNIFICATION
Perdu plus de 10 % du poids actuel au cours des 12 derniers mois (autre qu'en raison d'une grossesse, d'un régime alimentaire intentionnel ou de l'exercice)	Si la perte de poids est le résultat d'un traitement pour la perte de poids (exemples: chirurgie bariatrique ou médicament), la réponse à cette question devrait donc être OUI.
Pontage aorto-coronarien	La revascularisation chirurgicale d'une artère du cœur en utilisant des vaisseaux sanguins sains.
Prednisone (orale)	La prednisone est un médicament corticostéroïde (stéroïde). Oral se réfère au médicament par la bouche. Il n'inclut pas les stéroïdes topiques ou les inhalateurs qui contiennent des stéroïdes.
Produits à base de marijuana	Les produits à base de marijuana comprennent la marijuana, le bhang, le cannabis, l'herbe, le charas, le pot, la ganja, le haschisch, le chanvre, l'herbe, le cannabidiol, le CBD, le THC, la marijuana à usage médical. Les produits à base de marijuana sont utilisés de différentes manières ou voies, telles que : fumer, vaper, ingérer, par la peau. La marijuana peut être prescrite pour traiter un trouble, une blessure ou une maladie. Elle peut également être non prescrite et consommée à des fins récréatives, ou pour traiter un trouble, une blessure ou une maladie. A des fins de quantification : 1 fois = 1 joint = 1 produit comestible au cannabis (exemples : bonbon en gélatine, barre de chocolat, brownie, etc.).
Psychose	La psychose se réfère à une gamme de conditions qui affectent l'esprit, dans lequel il y a eu une certaine perte de contact avec la réalité.
Reçu des conseils ou subi des traitements (incluant des médicaments) pour abus d'alcool ou de drogue	Exemples de traitements : médicaments, réadaptation, thérapie ou conseils (counselling). La participation à des rencontres d'Alcooliques Anonymes ou de Narcotiques Anonymes n'est pas considérée un traitement pour abus d'alcool ou de drogue si la personne connaît la sobriété ou ne prend plus de drogue depuis 3 ans ou plus.
Schizophrénie	Un trouble mental chronique qui affecte la façon dont une personne pense, ressent, perçoit et se comporte. Il peut entraîner des hallucinations (voix) et des idées délirantes (fausses croyances fixes).
Sclérodémie	Une maladie progressive des tissus conjonctifs qui affecte (mais ne se limite pas à) : la peau, l'os, les muscles, les vaisseaux sanguins et les organes internes. N'inclut pas morphée.
Sclérose latérale amyotrophique (SLA ou maladie de Lou-Gehrig)	Maladie neurodégénérative progressive qui affecte les cellules nerveuses du cerveau et la moelle épinière.
Signe	Toute indication d'existence ou de présence d'un fait ou d'une caractéristique ressentis ou non par le client. Exemples : hypertension artérielle, hypertrophie du foie ou de la rate.
Soins palliatifs ou soins en fin de vie/soins terminaux	Un soin médical spécialisé qui met l'accent sur le soulagement de la douleur et d'autres symptômes d'une maladie grave.
Souffle au coeur	Un son de coeur inhabituel et « whooshing ».
Sports ou activités dangereuses	Sports ou activités telles que (sans s'y limiter) : la plongée sous-marine à une profondeur de plus de 100 pieds ou plongée spécialisée/ technique, l'escalade, le parachutisme/la chute libre, le vol en ballon/deltaplane/ultra-léger, ski extrême (ski de fond, héliski), motoneige de fond, les courses de sports motorisés tels que : course de bateau à moteur, de motoneige, de motocyclette ou automobile.

TERME	DÉFINITION OU SIGNIFICATION
Symptôme	Toute preuve mentale ou physique, indiquant un état ou une maladie. Un symptôme est perceptible par le client. Exemples : douleur, saignement, palpitations.
Tableau poids/taille	Toute personne qui mesure moins de 4'10" ou plus de 6'9" n'est pas admissible.
Traitements	Tout médicament tel que défini ci-dessus sous médicament. D'autres exemples de traitement : radiothérapie, chimiothérapie, chirurgie, thérapie, etc. Une visite de suivi ordinaire n'est pas considérée un traitement.
Trouble bipolaire	Trouble de l'humeur dans lequel il y a des épisodes alternatifs de dépression et de manie.
Trouble respiratoire chronique	Troubles pulmonaires chroniques tels que (sans s'y limiter) : asthme, bronchite chronique, maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC), emphysème, bronchiectasie, troubles respiratoires professionnels.
Trouble respiratoire quelconque	Troubles pulmonaires tels que (sans s'y limiter) : asthme, pneumonie, tuberculose, bronchite aiguë et chronique, maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC), emphysème, bronchiectasie, troubles respiratoires professionnels.
Tumeur du cerveau	Tumeur du cerveau qui peut être bénigne ou maligne.
Tumeur de la moelle épinière	Tumeur de la moelle épinière qui peut être bénigne ou maligne.

Le masculin a été utilisé pour alléger le texte.

Vous trouverez aussi toutes les caractéristiques de nos produits dans nos guides de produits, accessibles sur notre Coin du conseiller :

[Assomption.ca/Coinduconseiller](https://assomption.ca/Coinduconseiller)

Notre équipe de tarification est là pour vous!

Numéro sans-frais : 1-800-455-7337

tarification@assomption.ca